

Place: Cork City Gaol

Address and map reference: Gaol Walk, Western Road, Cork. Map reference: W 565 571

Position: On outer wall of gaol.

Description and dimensions: Bronze plaque. Height: 200cms; width: 300cms

Recorded by: Michael Dolan, December, 2008.

Text:

AIRM POBLÁCȦ NA HÉIREANN

BRIOGÁIȦ 1 CORCAIȦ

ȦO BÁSUIȦEADȦ I MBEARRAIC MÍLEATA ĆORCAIȦȦ

| | | | | | |
|-----------------------|-------|------------------|------|--------|-----------|
| MUIRIS Ó MÓRȦHA | ÓȦLAC | AN CȦB | CO.A | CAĆ.4 | 28.4.1921 |
| PÁȦRAIȦ Ó SÚILLEADȦÍN | ÓȦLAC | AN CȦB | CO.A | CAĆ.4 | 28.4.1921 |
| PÁȦRAIȦ Ó MAĆȦĦAĦNA | ÓȦLAC | ȦOMNAC MȦR | CO.C | CAĆ. 6 | 28.2.1921 |
| ȦAȦȦ MAC CĦRĆAIȦȦ | ÓȦLAC | ȦOMNAC MȦR | CO.C | CAĆ. 6 | 28.2.1921 |
| SEÁN Ó LEIȦÍN | ÓȦLAC | AC AD BOLȦ | CO.D | CAĆ. 6 | 28.2.1921 |
| ȦOMNALL Ó CEALLACĦÍN | ÓȦLAC | AN ĦRIBSEAC | CO.E | CAĆ. 6 | 28.2.1921 |
| TOMÁS Ó BRIAIN | ÓȦLAC | AN ĦRIBSEAC | CO.E | CAĆ. 6 | 28.2.1921 |
| SÉAMUS BÁRȦIȦ | CAPT. | SLIADȦ NA ĦUIUSE | | CAĆ. 6 | 22.3.1921 |

ȦEAG LE LINN STAILC OCRAIS

| | | | | | |
|------------------|-------|---------|------|-------|------------|
| SEÓSAM Ó MURĆADȦ | ÓȦLAC | CORCAIȦ | CO.H | CAĆ 2 | 25.10.1920 |
|------------------|-------|---------|------|-------|------------|

ȦO BÁSUIȦEADȦ I ĦPRÍOSÚN CORCAIȦȦ

| | | | | | |
|--------------------|-------|------------|------|-------|-----------|
| LIAM Ó HÉALACĦAIȦȦ | ÓȦLAC | ȦOMNAC MȦR | CO.E | CAĆ.1 | 13.3.1923 |
|--------------------|-------|------------|------|-------|-----------|

BRIOGÁIȦ 2 CORCAIȦȦ

ȦO BÁSUIȦEADȦ I MBEARRAIC MÍLEATA ĆORCAIȦȦ

| | | | | | |
|--------------------|-------|------------------|------|-------|-----------|
| ȦOMNALL Ó BRIAIN | ÓȦLAC | LIOS CEARĦAILL | CO.A | CAĆ.3 | 16.5.1921 |
| PÁȦRAIȦ Ó RȦNÁIN | ÓȦLAC | RĦĆ AN TȦIȦEÁIN | CO.C | CAĆ.5 | 28.4.1921 |
| TOMÁS Ó MAOLĆACȦ | ÓȦLAC | RĦĆ AN TȦIȦEÁIN | CO.C | CAĆ.5 | 28.4.1921 |
| CONĆUĦAR Ó MURĆADȦ | CAPT. | BÁILE UÍ ĦÁLAIȦȦ | CO.A | CAĆ.1 | 21.2.1921 |

ȦEAG LE LINN STAILC OCRAIS

| | | | | | |
|---------------------|--|-------------------------------|--|-------|------------|
| MÍCEÁL MAC ĦEARAILC | | CEANNȦORT MAINISTIR ĦEARMUIȦE | | CAĆ.1 | 17.10.1920 |
|---------------------|--|-------------------------------|--|-------|------------|

ȦO ĦOINEADȦ MARĦĆAC I ĦPRÍOSÚN ĆORCAIȦȦ

| | | | | | |
|------------------|-------|----------|------|-------|-----------|
| PÁȦRAIȦ Ó MȦȦÁIN | ÓȦLAC | LIOS MȦR | CO.D | CAĆ.3 | 25.9.1922 |
|------------------|-------|----------|------|-------|-----------|

BRIOGÁIȦ 3 TIOBRAIȦ ĦRANN

ȦO BÁSUIȦEADȦ I MBEARRAIC MÍLEATA ĆORCAIȦȦ

| | | | | | |
|---------------|-------|----------------|------|-------|-----------|
| SEÁN Ó HAILÍN | CAPT. | TIOBRAIȦ ĦRANN | CO.A | CAĆ.4 | 28.2.1921 |
|---------------|-------|----------------|------|-------|-----------|

BRIOGÁIȦ LĦR LUIMNIȦE

| | | | | | |
|---------------------|-------|----------------|------|-------|----------|
| PÁȦRAIȦ Ó ĆACȦSAIȦȦ | ÓȦLAC | CAĆAIR EILLIȦȦ | CO.C | CAĆ.5 | 4.5.1921 |
|---------------------|-------|----------------|------|-------|----------|

On the panels at the sides:

beid̃
iomráid̃
or̃cu
imeasc a
muinñt̃ire
cuim̃neoid̃
an uile gl̃ún
iaid̃ agus
mórfaid̃
said̃ a n ainm
pádraig̃
mac
piaraic̃

so ñdeine
dia gr̃asta
da ñ anam
amen
a sc̃omráid̃
aic̃e in arm
na poblac̃ta
a t̃os̃ an
leac̃t so
do buanu
cuim̃ne na
laoc̃ 1947

séamus ó murcaid̃ a.r.i.m.